



Il mas-chalch da Sent

www.sent-online.ch

sent@engadin.com

lügl/avuost 2020

MAS-CHALCH

Infuormaziun a regard il Mas-chalch da Sent

- Cumpara tanter ils 20 e 25 da mincha mais.
- Ils texts ston gnir tramiss o dats giò fin ils 15 dal mais i'l büro da Sent Turissem sent@engadin.com.
- Il mas-chalch dess gnir pichà oura e distribui in lös publics. El po gnir retrat in seguaints lös: büro da turissem, butia da Plaz, furnaria Benderer, bacharia Zanetti, furnaria Clalüna, grotta da cultura e butia Schlerin Cafè creativ.
- Ils texts ston esser scrits in rumantsch (ev. rumantsch e tudais-ch) e nu das-chan esser massa lungs.
- Per societats sun las publicaziuns gratuitas, per privats cuosta frs. 20.-.
- Ils texts pel Mas-chalch vegnan ramassats i'l büro da Sent Turissem. Scha pussibel giavüschaina texts in fuorma digitala.

ARRANDSCHAMAINTS

Societats chi vöglian publicar arrandschamaints han seguaintas pussibilitats:

- a) Mas-chalch da Sent : tenor infuormaziuns survart
- b) Pagina dad internet www.sent-online.ch: annunzchas per mail a Cla Rauch, cla.rauch@bluewin.ch
- c) Chalender d'arrandschamaints da la destinaziun turistica:

www.engadin.com => Events => Veranstaltung erfassen

Quellas occurrenzas vegnan publicadas eir ill'Allegra, schi sun annunzchadas avant il termin da la fin da redacziun da l'Allegra.

AVIS - Nouv adöver chaistas nairas

Il cumün da Scuol nun ha plü adöver pellas chaistas nairas. Societats chi lessan publicar lur occurrenzas ed infuormaziuns illas chaistas nairas pon manar avis in fuormat A4 pro Sent Turissem fin adüna il marcurdi. Ils avis vegnan plazzats adüna la gövgia illas chaistas nairas.

BIBLIOTECA SENT

Uras d'avertüra – Öffnungszeiten

Settember – gün		lügl + avuost
September - Juni		Juli + August
lündeschdi / Montag	16.30 - 17.30 Uhr	19.30 - 20.30 Uhr
gövgia / Donnerstag	19:00 - 20.00 Uhr	19.30 - 20:30 Uhr
sonda / Samstag	16.30 - 17.30 Uhr	16.30 - 17.30 Uhr

FESTA 1. AVUOST

In vista a la situaziun da Corona ha la suprastanza cumünala da Scuol decis sdir giò las festivitats in connex culla festa naziunala.

GROTTA DA CULTURA – infuormaziuns detagliadas i'l Allegra e suot <http://www.grottadacultura.ch>

**Il caffè/bar es darcheu avert davent da sonda, ils 13 gün 2020.
Nus ans allegrain da Lur visita!**

Exposiziuns : adüna mardi e sonda d'ürant las uras d'avertüra dal caffè/bar, da las 17.00 fin 19.00h

Exposiziun:

Ouvras da Karin Butz

Karin Butz lebt seit 2017 in Ramosch, nachdem sie das Unterengadin anlässlich eines Bike-Marathons kennen- und lieben gelernt hat. Sie arbeitet im Qualitätsmanagement und als Kunsttherapeutin am Ospidal in Scuol, sowie als Kunsttherapeutin an der Clinica Holistica in Susch.

"Im Umgang mit Farben und Formen eröffnen sich neue Räume, mögliche Freiräume."

Preavis prosma occurenza in avuost/ Vorschau:

04-08-2020 mardi/Dienstag 20.15

Buchvernissage mit Dr. Martin Pernet «Ein Blick durchs Schlüsselloch: ein Briefwechsel im 19. Jahrhundert»

Korrigenda - Neues Datum!

26-08-2020 marcurdi/Mittwoch 20.15

Lesung und Diskussion mit Roger de Weck: «Die Kraft der Demokratie».

SOCIETÀ D'ÜTIL PUBLIC – concerts illa baselgia da Sent

Ingüna reservaziun da plazzas – la chascha es averta ün'ura avant il concert

dumengia, 5 lügl, 20:15 h, CHF 25.-

DE LA TORRE & SIEBER LIVE

Ils duos musicants, Heinz De la Torre e Wolfgang Sieber, sun ün team bain intunà. I sunan ün program extraordinari, divertaivel e rustical cun tocs per tüba, trumbetta, cuorn da tor, 'Büchel' ed orgel.

dumengia, 12 lügl, 20:15 h, CHF 25.-

SCHWIIZ – DU FRAGSCH WAS ICH MÖCHTE SINGE

OrionVocal4 (Noemi Sohn - sopranista, Antonia Frey – altista, Joel Morand - tenor, Daniel Pérez - bass) chanta chanzuns da la Svizra – traditionalas, modernas, pop e popularas. Ün program divertaivel per giodair e rier.

dumengia, 19 lügl, 20:15 h, CHF 25.-

Il duo da piano cun Yuka Munehisa e Samuel Fried suna ouvas dal maister Johann Sebastian Bach e tanteraint aigens tocs neoclassics.

I's po spettar üna sairada straordinaria. "Sias uraglias faran ögls".

dumengia, 26 lügl, 20:15 h, CHF 25.-

SERENANDA

Il Trio Calamus cun Alena Cherny - clavazin, Josias Just - clarinettas e Martin Zimmermann - clarinettas, suna ouvas da maisters cuntshaints ed incuntshaints.

Martin Zimmermann maina tras il program cun charm ed umur.



Festa centenaria da Cla Biert (1920-2020)

Mainaproget: Chasper Pult, Sent/Pasqual / PU280620

Motiv :

Il 26 lügl avant 100 ons es nat Cla Biert (1920-1981) a Scuol. El vala sco rapreschantant important ed ingaschè da la litteratura e cultura rumantscha. El ha ramassà chanzuns popularas da l'Engiadina e da la Val Müstair ed es stat ün cuntschaint trubadur ladin. Sco actur es Cla Biert stat activ illa cumpagnia da teater La Culissa. Insembel cun Men Rauch e Jon Semadeni ha el scrit e cumpuonü ils cabarets La Panaglia (1951) e La travaglia dal docter Panaglia (1954).

Il roman *La müdada* (1962) es ün'ouura da grond'importanza per la litteratura rumantscha chi vala sco prüm roman rumantsch modern. Cla Biert ha scrit eir blers raquints. Sias ouvras sun tradütts in tudais-ch, frances, talian, inglais, sursilvan e badiot. L'on 1955 es el gnü uondrà cul Premi da la Fundaziun Schiller Svizra, dal 1968 cul Premi da la Cuminanza Radio Rumantsch e dal 1976 cul Premi d'arcagnuschentscha da la Regenza dal Chantun Grischun.

L'intenziun dal giubileum es da far üna festa populara per tuottas Rumantschas e tuots Rumantschs cun ün program vast e varià chi evochescha sia ouura e sias activitats e riva da stimular ad üna o a tschel da leger (darcheu) alch text dal grond scriptur ladin.

Data:

Dumengia, 26 lügl 2020 da las 10.45h – 18.30 in Sala cumünala a Scuol – Vernissascha da l'exposiziun a las 09.30 a Sent



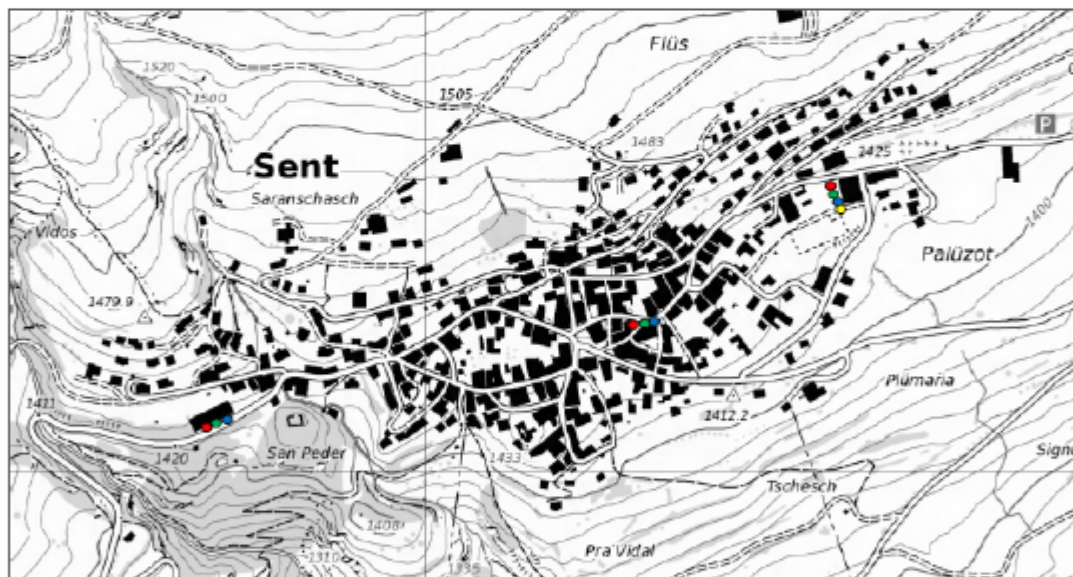
CUMÜN DA SCUOL

Ramassamaint dal palperi vegl

La scoula da Sent nun ha pudü ramassar il palperi vegl quista prümavaira sco üsità, quai causa il virus Corona. La Confederaziun ha bainschi schlockià las restricziuns pels 6 gün 2020, i nun es però plü pussibel d'organisar ün ramassamaint amo avant las vacanzas da stà.

Perquai cha la quantità dal palperi ramassà s'ha diminuida dad on ad on nun esa neir plü radschunaivel da cuntinuar cun quista lavur. Per quist motiv han decis la scoula da Sent e'l cumün da Scuol da **renunzchar in avegnir al ramassamaint**. A Sent stan a disposiziun trais molocs ingio chi's po büttar aint il palperi vegl d'ürant tuot on.

Ils molocs as rechattan als seguaints lös:



Legenda:

- immundizchas
- vaider, PET
- palperi, chartun
- aluminium, tola alba, öli vegl

La scoula da Sent e'l cumün da Scuol speran ch'Ellas/Els hajan incletta ed ingrazchan fich a tuots pella cooperaziun d'ürant tuots quists ons.

Scuol, gün 2020